



Liebe Eltern

Haben Sie Lust, mit Ihrem Kind einmal in der Woche zusammen mit anderen zu singen? Sie unterstützen damit die sprachliche Entwicklung und ermöglichen Ihrem Kind einen wichtigen Kontakt mit unserer Sprache und Kultur.



Bruder Jakob, Bruder Jakob,
schläfst du noch, schläfst du noch?
Hörst du nicht die Glocken, hörst
du nicht die Glocken?
Ding, dang, dong. Ding, dang,
dong.

Yakop usta, Yakop usta,
Uyuyormusun? Uyuyormusun?
Çanı duymadinmi? Çanı duymadinmi?
Ding, dang, dong! Ding, dang, dong!

Por que dormes, irmãozinho?
Vem brincar, vem brincar!
Ouve o sininho, longe crepitando
Din, din, don. Din, din, don.

Frère Jacques, Frère Jacques,
dormez-vous, dormez-vous?
Sonnez les matines, sonnez
les matines,
Ding, ding, dong. Ding, ding,
dong.



Frà Martine, companaro,
dormi tu, dormi tu?
Suona il campane, suona
il campane.
Din, dan, don. Din, dan,
don.

Are you sleeping, are you sleeping,
brother John, brother John?
Morning bells are ringing,
morning bells are ringing.
Ding, dang, dong. Ding, dang,
dong.

Zeit	Dienstags, 13.45 – 14.30 Uhr / 14.30 – 15.15 Uhr
Ort	Aula Schulhaus IV, Schulstrasse 35, 2540 Grenchen
Kosten	Unkostenbeitrag von CHF 25.- pro Halbjahr
Teilnehmer	Mütter mit Kindern zwischen 2 – 5 Jahren (Teilnehmerzahl auf 8 Eltern-Kind-Paare beschränkt)
Kursleiterin	Barbara Mast, Musiklehrerin, Telefon 032 653 74 20, Handy 079 425 02 68
Anmeldung	Barbara Mast, Däderizstr. 49a, 2540 Grenchen, ba.mast@sunrise.ch

Name _____

Vorname _____

Vorname Kind _____

Geburtsdatum Kind _____

Adresse _____

Telefon _____

Handynummer _____